

## “КУМТӨР” ДОЛБООРУНУН КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН ТЕРРИТОРИЯСЫНДАГЫ ТӨЛӨМДӨРҮНҮН СТРУКТУРАСЫ

Млн. доллар менен	2011 ж.	1994 – 2011жж.
Салык, бажы ж.б. милдеттүү төлөмдөр	138,394	524,259
Кыргыз Республикасынын Соцфондуна төлөмдөр	24,269	72,476
Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондуна взнос	10,790	23,036
Лицензиялар жана уруксат берүүлөр үчүн акы төлөөлөр	0,280	2,019
Экологиялык төлөмдөр жана курчап турган чөйрөнү коргоо агенттигинин пайдасына которуулар	0,310	3,439
«Кыргызалтын» ААКсынын пайдасына төлөмдөр	0,607	11,421
Аффинаж үчүн акы төлөө	2,947	34,197
Дивиденддер	30,167	44,413
«Центерранын» акцияларын сатып өткөрүүдөн түшкөн каражат	-	86,000
Кыргыз Республикасындагы сатып алуулар:		
- берүүлөр жана кызматтар	79,953	482,836
- азык-түлүк продуктылары	4,949	41,193
КРнын инфраструктурасына тиешелүү төлөмдөр:		
- электр энергиясы	12,429	108,399
- кен ишканасынан тышкары жолдорду жакшыртуу жана тейлөө	1,559	33,802
- «Тамга-Кумтөр» ЭБЛ	-	41,612
КОКтун кызматкерлеринин таза эмгек акысы	64,793	312,076
Санатордук дарылануу	0,120	0,608
Билим берүүнү колдоо, стипендиялар жана окутуулар	0,109	3,765
Демөөрчүлүк жана кайрымдуулук жардамдары	1,211	9,866
Мектептерди курууга жана реконструкциялоого жардам	10,000	10,000
Регионду туруктуу өнүктүрүү программасы	0,286	2,205
Жергиликтүү жамааттарга төлөмдөр боюнча макулдашуу	-	4,400
<b>Жалпысынан</b>	<b>383,172</b>	<b>1 852,023</b>

## КОМПАНИЯНЫН ӨНДҮРҮШТҮК ИШМЕРДҮҮЛҮГҮНҮН КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН МАКРОЭКОНОМИКАЛЫК КӨРСӨТКҮЧТӨРҮНӨ ТААСИРИ

КРнын Улуттук статистика комитетинин алдын ала маалыматтары боюнча:

11,7%ды түздү



«Кумтөрдүн» өлкөнүн ИДПсындагы үлүшү 2011-ж.

26,1%ды түздү



«Кумтөрдүн» өнөр жай өндүрүшүнүн жалпы көлөмүндөгү үлүшү

51,1%ды түздү



экспорттун жалпы көлөмүндөгү алтындын үлүшү 2011-ж. 51,1%ды түздү.

## 2012-ЖЫЛГА ПЕРСПЕКТИВАЛАР

Карьердин түштүк-батыш бөлүгүндөгү муздун жана тоо-кен массасынын кыймылы «Кумтөр» кен ишканасында 2012-жылы өндүрүштүн көлөмдөрүнүн кыскаруусуна алып келмекчи. Алдын ала баалоолор боюнча өндүрүштүн көлөмү 390 000ден 410 000ге чейин үнцияны же 12,13 –12,75 тонна алтынды түзмөкчү.

Муздун кыймылы карьердин түштүк-чыгыш бөлүгүн которууну 2012-жылдын аягынан 2013-жылдын аягына которууга алып келмекчи, ал өз кезегинде SB зонасындагы алтындын курамы жогору руданы казып алууну 2013 – 2015-жж. жылдырууга алып келет, ал мурда 2012-жылга пландаштырылган.

Компания жаңы запастарга 2012-жылы сентябрда жетүү үчүн карьердин түштүк-батыш бөлүгүндөгү руданы казып алууну тездетүү жолу менен муздун кыймылынын кесепеттерин жарым-жартылай компенсациялоону пландаштырууда.



“Центерра” жөнүндө кошумча маалымат SEDAR сайтында: [www.sedar.com](http://www.sedar.com) жана компаниянын сайтында: [www.centerragold.com](http://www.centerragold.com), жеткиликтүү, ошол эле жерден 2011-жылдын жыйынтыктары боюнча пресс-релиздин толук тексти менен таанышууга болот. «Кумтөр Оперейтинг Компани» жөнүндө маалымат [www.kumtor.kg](http://www.kumtor.kg) сайтында жеткиликтүү.

«Кумтөр Оперейтинг Компани»  
“Центерра Голд, Инк.”

Кыргыз Республикасы  
Бишкек ш., 720031, Ибраимов к., 24  
Тел.: (+996 312) 90 07 07, 90 08 08  
Факс: (+996 312) 90 07 27

[www.kumtor.kg](http://www.kumtor.kg)  
[www.centerragold.com](http://www.centerragold.com)



centerragOLD



“Кумтөр” кен ишканасы Кыргыз Республикасында жайгашкан, Борбордук Азиядагы батыш компаниясы тарабынан башкарылуучу эң ири алтын кен ишканасы болуп саналат. 1997-жылдын майында өнөр жайлык өндүрүш башталгандан 2011-жылдын 31-декабрына чейин “Кумтөрдө” жалпысынан 8,4 млн. унция же 260,7 тоннадай алтын өндүрүлгөн.

“Кумтөр Оперейтинг Компани” “Кумтөр” долбоорунун оператору болуп саналат жана бүтүндөй өндүрүштүк цикл үчүн жоопкерчилик тартат.

Centerra Gold Inc. (“Центерра”) Борбордук Азияда, мурдагы Советтер Союзунда жана башка өнүгүп келе жаткан өлкөлөрдө алтын кендерин алуу, чалгындоо, кайра иштетүү жана эксплуатациялоо менен алектенген, өнүгүүгө багытталган алтын өндүрүүчү компания болуп саналат. “Центерра” түндүк америкалык алдыңкы алтын өндүрүүчү жана ири батыш компаниясы – Борбордук Азиядагы алтын өндүрүүчү болуп саналат. “Центерранын” акциялары Торонтодогу фондулук биржада (TSX) CG символу астында жүргүзүлөт. Компания Канаданын Торонто шаарында жайгашкан.

Кыргыз Республикасы, «Кыргызалтын» ААКсы аркылуу «Центерранын» акцияларынын эң ири пакетинин - 77 401 766 акциянын - 33%га жакынынын кармоочусу болуп саналат. 2012-жылдын 1-мартына карата Кыргызстандын акцияларынын пакетинин наркы 1 млрд. 546 млн. доллардан ашып кетти.

Азыркы учурда «Центерра» Кыргыз Республикасында жана Монголияда иштеп жаткан эки алтын кен ишканасына ээ. Андан тышкары, Компаниянын Монголиянын, Түркиянын, Кытайдын жана Россия Федерациясынын перспективалуу объектилеринде геологиялык чалгындоо иштерин жүргүзүүгө үлүштүк катышы бар.

2012-жылдын 2-мартында компаниянын президенти болуп  
**Майкл Фишер**  
дайындалган.



2012-жылдын 1-мартына карата Кыргыз Республикасынын акцияларынын үлүшү  
**1 млрд. 546 млн.**  
АКШ долларын түзгөн



# 2011-ЖЫЛДЫН ЖЫЙЫНТЫКТАРЫ

- **18,1 ТОННА АЛТЫН** ӨНДҮРҮЛГӨН.
- КАПИТАЛДЫК ЖУМШООЛОР **180,7 МЛН. ДОЛЛАРДЫ** ТҮЗГӨН.
- ГЕОЛОГИЯЛЫК ЧАЛГЫНДООГО ЖУМШООЛОР **12,7 МЛН. ДОЛЛАРДЫ** ТҮЗГӨН.
- САЛЫКТЫК ЖАНА БАШКА МИЛДЕТТҮҮ ТӨЛӨМДӨР **173,7 МЛН. ДОЛЛАРДАН** АШЫП КЕТТИ ЖЕ **8 МИЛЛИАРД СОМДОН** АШТЫ.
- 1994-ЖЫЛДАН БЕРИ «КУМТӨР» ДОЛБООРУНАН ЖАЛПЫ ТӨЛӨМДӨР **1 МЛРД. 852 МЛН. ДОЛЛАРДАН** АШЫП КЕТКЕН.



## “КУМТӨР” ДОЛБООРУ БОЮНЧА 2011-ЖЫЛДЫН 12 АЙЫНДАГЫ САЛЫК ЖАНА МИЛДЕТТҮҮ КОТОРУУЛАР

2011-жылдын 31-декабрына карата	Миң АКШ доллары менен*
Дүң кирешеге салык	131 271,0
Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондуна взнос	10 790,1
Экологиялык төлөм	310,0
Киреше салыгы	5 022,2
КРнын Социалдык фондуна төлөмдөр	24 268,8
Бажы төлөмдөрү	1 080,7
Резидент эместердин кирешелерине салыктар	950,3
Башка салыктар жана милдеттүү которуулар	69,5
Жалпысынан	173 762,7
Төлөнгөн төлөмдөрдүн эквиваленти млн. сом менен	8 077,308

Маалымат үчүн: 31.12.2011-ж. карата АКШ долларынын КРнын сомуна карата расмий курсу – 46,4847

\*Эгерде башкасы көрсөтүлбөсө, анда бардык акча суммалары АКШ доллары менен келтирилген.

2011-жылдын майында  
«Кыргызалтын» ААКсы

**30,2 млн. доллар**  
суммада дивиденддерди алды.

## ЫСЫК-КӨЛ ОБЛАСТЫН ӨНҮКТҮРҮҮ ФОНДУ

2011-жылы Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондуна «Кумтөр Оперейтинг Компани» 500 миллиондон ашуун сом которгон. Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондунун маалыматтары боюнча, 2011-жылы 304 долбоор финансыланган. Каражаттар билим берүү жана саламаттыкты сактоо объектилеринин курулушуна жана ремонтуна, айыл чарба техникасын сатып алууга жана областтык инфраструктура объектилерин реконструкциялоого жумшалган.

2011-жылы Фонд Жети-Өгүз районунун Барскоон, Саруу, Жети-Өгүз жана Светлая Поляна айылдарында жана Тоң районунун Кызыл-Туу жана Бар-Булак айылдарында мектептердин курулушуна 60 миллиондон ашуун сом бөлгөн.

7 миллиондон ашуун сом Фонд тарабынан Жети-Өгүз районунун Балтабай айылындагы бала бакчанын жана Балыкчы шаарындагы «Бакыт» бала бакчасынын капиталдык ремонтуна бөлүнгөн.

Фонд 5 миллиондой сомду областтык төрөт үйүнүн имаратынын ремонтуна бөлдү.

10 миллиондон ашуун сомду Ак-суу реабилитациялык борбору реконструкцияга алган.

11 млн. сом Балыкчы шаарындагы Гагарин көчөсүнүн реконструкциясына жумшалган.

19 млн. сомго область зарыл айыл чарба техникасын сатып алды.

Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондунун долбоорлорунун тизмеси менен Компаниянын корпоративдүү сайтынан таанышууга болот: [www.kumtor.kg](http://www.kumtor.kg)



## КЫЗМАТКЕРЛЕРДИН САНЫ

2012-жылдын 1-январна карата  
«Кумтөр Оперейтинг Компаниде»

**2 710** ТУРУКТУУ  
КЫЗМАТКЕР ИШТӨӨДӨ

Кыргыз Республикасынын  
жарандары  
**2 573**

чет элдик адистер  
**137**

“Кумтөр” кен ишканасында иштеп жатышкан подряддык  
уюмдардын кызматкерлеринин саны **640**

ЖАЛПЫСЫНАН: **3 350**

## СОЦИАЛДЫК ЖООПКЕРЧИЛИК

Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондунан которулуучу каражаттардан тышкары, социалдык багытталган компания катарында, «Кумтөр Оперейтинг Компани» кайрымдуулук жана инвестициялык долбоорлорду жүзөгө ашырууда жана ишкана иштеген жана анын кызматкерлеринин көпчүлүгү жашаган регионго демөөрчүлүк жардам көрсөтүүдө.

## СОЦИАЛДЫК ДОЛБООРЛОР:

- 10 миллион долларды Кыргыз Республикасынын өтүнүчү боюнча «Кумтөр Оперейтинг Компани» Кыргызстандын мектептерин курууга жана реконструкциялоого бөлдү.
- 675 миң сомду Жети-Өгүз районунун Барскоон айылындагы диагностикалык борбор алды.
- 13 млн. сом Балыкчыдагы селден коргоочу дамбанын курулушуна багытталды.
- Тамга айылынын ирригациялык системасын калыбына келтирүү боюнча компаниянын иштери 3,7 млн. сомго бааланды.
- Компания Балыкчыдагы катуу шамалдан жапа чеккен 5 мектептин жана бала бакчанын чатырын калыбына келтирүүгө шифер сатып берди.

## ТУРУКТУУ ӨНҮКТҮРҮҮ ДОЛБООРЛОРУ:

- 7 млн. 300 миң сомду «Желдең-Ата» мөмө-жемиштерди кайра иштетүүчү завод алды, ал 2011-жылдын август-сентябрында Жети-Өгүз жана Тоң райондорунун жашоочуларынан мөмө-жемиштерди сатып алган.
- Тамга айылындагы «Жети-Өгүз» МКАнын кредиттик портфели 9 млн. 479 миң сомго толукталды. Жалпысынан агенттик кредит алуучуларга 10-12%дык жылдык үстөк менен 27 миллиондон ашуун сом берген.
- «Айыл банктын» Тоң районундагы микрокредиттик линиясы да ишин улантты. Долбоордун кредиттик портфели – 7 млн. сом.
- Бөкөнбаев айылында ачылган жаңы «Тоң-Финанс» микрокредиттик агенттигинин кредиттик портфели 14 млн. сомго жакын. Евразия - Борбордук Азия фонду карыз алуучуларга кредиттерди алууга документтерди тариздөөгө жардам берүүдө.
- БУУнун Аялдар фондунун консультативдик колдоосу менен ишке киргизилген 9 долбоор Ысык-Көлдүн түштүк жээгинде өзүнүн ишин улантууда, алардын арасынан эң ирилери – эки жүн тытуучу цех, туристтер үчүн маалыматтык борбор, мүмкүнчүлүгү чектелген балдар үчүн оюн аянтчасы. Колдоого алынган 9 долбоордун жалпы бюджетти 6 миллиондой сомду түздү.

## НЕГИЗГИ ӨНДҮРҮШТҮК ЖАНА ФИНАНСЫЛЫК КӨРСӨТКҮЧТӨР

12 ай, 31-декабрга карата

	2011	2010	Өзгөрүүлөр
Өндүрүлгөн алтын (унция менен)*	583 156	567 802	3%
Өндүрүлгөн алтын (кг менен)	18 138,2	17 660,6	3%
Сатып өткөрүлгөн алтын (унция менен)	599 494	568 390	5%
Сатып өткөрүлгөн алтын (кг менен)	18 646,4	17 678,9	5%
Сатып өткөрүүнүн орточо баасы (унциясына АКШ доллары менен)	1 570	1 239	27%
Алтынды «Кыргызалтынга» сатуудан түшкөн жалпы каражат (млн. АКШ доллары менен)*	941,1	704,3	34%
Жалпы өндүрүштүк чыгымдар (амортизацияны жана эскирүүнү эске алуу менен) (млн. АКШ доллары менен)	392,1	291,1	35%
Дүң кирешеге салык + Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондуна взнос (млн. АКШ менен)	142,1	102,5	39%
Капиталдык чыгымдар (млн. АКШ менен)	180,7	186,5	(3%)
Геологиялык чалгындоолорго чыгымдар (млн. АКШ менен)	12,7	11,5	10%
Тоо-кен иштеринин көлөмү (миң тонна)	150 605	116 466	29%
Казылып алынган руданын көлөмү (миң тонна)	6 020	5 765	4%
Кайра иштетилген руданын көлөмү (миң тонна)	5 815	5 594	4%
Фабрикага берилүүчү рудадагы алтындын орточо курамы (г/т)	3,79	4,02	(6%)
Алтынды бөлүп алуу пайызы (пайыз менен)	80,8	79,5	2%

\* Малымат үчүн: троялык унция = 31,10348 грамм.

\* Доре куймасы - «Кумтөр» кен ишканасындагы өндүрүштүн акыркы продуктысы, анда 85%га чейин алтын, ошондой эле күмүштүн, цинктин, жездин жана никелдин аралашмасы бар.

## РЕГИОНАЛДЫК МААЛЫМАТ БОРБОРУ АЧЫЛДЫ

2011-жылдын декабрында Жети-Өгүз районунун Барскоон айылында Жети-Өгүз жана Тоң райондорунун жашоочулары үчүн «Кумтөр Оперейтинг Компанинин» Регионалдык маалымат борбору ачылды.

